

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**ACAROSPRAY COA**, insecticida - acaricida, fungicida y como coadyuvante para uso en mezcla con otros productos fitosanitarios. El Aceite Parafínico pertenece al grupo químico de los Hidrocarburos de petróleo. Durante la preparación del concentrado líquido usar delantal impermeable, gafas y máscara con filtro, guantes impermeables y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección, traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek®, gafas y máscara con filtro, guantes impermeables y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua y jabón, las partes del cuerpo que puedan haber entrado en contacto con el producto. Sólo se realizarán aplicaciones aéreas cuando el producto se utilice como coadyuvante, tal como lo indica el Cuadro de Instrucciones de Uso.

**<< PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE >>**

**ACAROSPRAY COA**, es prácticamente no tóxico para aves y abejas, tóxico para peces y microcrustáceos acuáticos. No asperjar, verter o eliminar el producto o sus envases en fuentes o cursos de agua.

**<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>  
<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>  
<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>**

**<< NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>**

**<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>**

**Instrucciones para el Triple lavado:** para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos, abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador, repetir al menos dos veces más hasta que el agua de desecho sea clara. Los envases deben ser perforados para evitar su reutilización.

**Antídoto:** No tiene antídoto específico.

**Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Nota al médico:** no se recomienda carbón activado. Están contraindicadas las catecolaminas (epinefrina), ya que pueden precipitar disrritmias cardíacas; los aceites vegetales como demulgentes y los laxantes.

**Primeros auxilios:** En todos los casos que se presenten a continuación, se debe trasladar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo.

**En caso de contacto cutáneo:** quitar inmediatamente las ropas y zapatos contaminados y lavar antes volver a usar. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Si aparece coloración rojiza o la irritación persiste acudir al médico.

**En caso de contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos manteniendo los párpados separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán de utilizarse nuevamente, si persiste la irritación acudir al médico.

**En caso de inhalación:** trasladar al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Llevar inmediatamente a un centro asistencial.

**En caso de ingestión: NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por boca a una persona inconciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente a un centro asistencial.

**Síntomas de intoxicación:** irritación de ojos, nariz, garganta, pulmones y tracto respiratorio. Dolor abdominal, náuseas, vómitos y diarrea. Dificultad respiratoria precoz, disnea, tos y ahogos.

**<< EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>**

**Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 27390524 (YPF CHILE S.A.)**

**<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>**

Conservar **ACAROSPRAY COA**, en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

**Nota al comprador:** El producto durante su fabricación ha sido sometido a estrictos controles de calidad, por tanto, garantizamos el porcentaje de Ingrediente Activo de los envases debidamente sellados. Como el almacenamiento y la aplicación escapan de nuestro control, el usuario es el responsable final, por tanto no asumimos los riesgos derivados de su aplicación y almacenamiento.

® marca registrada

INSECTICIDA-ACARICIDA,  
FUNGICIDA Y COADYUVANTE

# ACAROSPRAY COA

CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1.861

**ACAROSPRAY COA**, aceite parafínico miscible, con acción insecticida-acaricida de contacto, fungicida y como coadyuvante, para los usos descritos en el cuadro de instrucciones de uso.

### COMPOSICIÓN:

Aceite parafínico .....	79,89% p/v (798,9 g/l)
Cofomulantes c.s.p. ....	100% p/v (11)
(*) Contiene:	
Hidrocarburos alifáticos saturados (C15-C50) .....	67,8% p/v (678 g/l)
Hidrocarburos mono- y diaromáticos .....	11,61% p/v (116,1 g/l)
Hidrocarburos Tri aromáticos y polares .....	0,48% p/v (4,8 g/l)

**<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>**

Lote N°:

Fecha de Fabricación:

Fecha Vencimiento:

Contenido Neto:

Fabricado por:

**YPF**

**YPF Sociedad Anónima - División Lubricantes**  
**Sede Central: Macacha Güemes 515 (CP C1106BKK)**  
**Ciudad de Buenos Aires**  
**ARGENTINA**

**Planta: Baradero N° 777 (CP 1025)**  
**Ensenada, Prov. Buenos Aires**  
**ARGENTINA**

Importado y Distribuido por:

**YPF**

**YPF Chile S.A.**  
**R.U.T.: 76.162.492-K**  
**Villarrica 322, B1, Quilicura**  
**Santiago, Chile**  
**Fono: (56) (2) 2739 05 24**

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO**

## INSTRUCCIONES DE USO

**ACAROSPRAY COA**, aceite parafínico miscible, con acción insecticida-acaricida de contacto y fungicida, para el control de las plagas indicadas en el cuadro de instrucciones de uso. Por su acción como coadyuvante puede ser usada en mezcla con insecticidas, fungicidas y herbicidas.

Cuadro de instrucciones de uso aplicación terrestre:

CULTIVO	PLAGA	DOSIS L/HL	OBSERVACIONES
TRATAMIENTO SALIDA INVIERNO: MANZANO, PERAL, DURAZNERO, NECTARINO, CIRUELO, CEREZO, KIVI, ALMENDRO	Huevos de Arañitas ( <i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> ), Escama de San José, Conchuelas, Pulgón verde del manzano, Pulgón verde del duraznero.	1,5 - 2,0	Aplicar preferentemente al término del receso vegetativo, lo más tarde posible cuando las plagas comienzan a tener mayor actividad. En pomáceas, aplicar desde puntas verdes a ramillete expuesto. En ciruelos, hasta botón verde. En durazneros/nectarinos, hasta inicio de pétalos visibles. Vides, falsa arañita de la vid, a partir de yema algonosa en adelante.
VIDES	Falsa arañita de la vid, Arañita roja		
LIMONERO, NARANJO, MANDARINO, POMELO	Huevos y adultos de arañita roja, arañita bimaculada, Falsa arañita roja, Conchuela negra del olivo, Chanchito blanco ( <i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. longispinus</i> , <i>Planococcus citri</i> ), Acaro de las yemas de los cítricos.	1,5	Aplicar según presión de la plaga con 70 % de eclosión de huevos, con adecuado cubrimiento. Evitar aplicar en floración y cuaja.
OLIVO	Conchuela negra del olivo		
ARÁNDANO, MORA, FRAMBUESA, ZARZAPARRILLA	Arañita bimaculada, Conchuela negra del olivo		
PALTO	Huevos y adultos de arañita ( <i>Oligonychus yothersi</i> ), Conchuela negra del olivo, Escama blanca, Chanchito blanco ( <i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. viburni</i> , <i>P. longispinus</i> )	0,7	Aplicar según presión de la plaga observando eclosión de huevos para controlar ninfas. Evitar aplicar en cuaja y floración.
TRATAMIENTO PRIMAVERA: VERANO: DURAZNERO, NECTARINO, CIRUELO, CEREZO, MANZANO, PERAL	Huevos de adultos de arañitas fitófagas ( <i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> , <i>Brevipalpus chilensis</i> ), Escama de San José, Conchuelas, Chanchito blanco ( <i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. viburni</i> , <i>P. longispinus</i> ).	0,75 - 1,5	Aplicar para huevos y adultos de arañitas fitófagas y Escama de San José 0,75-1,0 L/HL. Para Conchuelas y Chanchitos blancos 1,0-1,5 L/HL
VIDES, KIVI	Huevos y adultos de arañitas fitófagas ( <i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> , <i>Brevipalpus chilensis</i> ), Conchuelas, Chanchito blanco ( <i>Pseudococcus calceolariae</i> , <i>P. viburni</i> , <i>P. longispinus</i> )		
REMOLACHA	Oídio	1 L/ha	Cubrimiento mínimo 300 L de agua/ha

Cuadro de instrucciones de uso como coadyuvante:

USO COMO COADYUVANTE	0,25 - 0,3% 0,5 %	Para aplicaciones terrestres. Para aplicaciones aéreas de ultra bajo volumen. Para mejorar la eficiencia de las aplicaciones, en mezcla con herbicidas, insecticidas y fungicidas.
----------------------	----------------------	--

- Realizar un máximo de 10 aplicaciones por temporada para frutales y vides y 5 aplicaciones por temporada para remolacha, con un intervalo mínimo de 7 días entre una aplicación y otra.
- Mojamientos recomendados: Carozos: 1000-2500 L/ha, Pomáceas: 1500-3500 L/ha, Kivis: 1800-2500 L/ha, Berries: 500-1000 L/ha, Palto: 2000-8000 L/ha, Cítricos: 2000-10000 L/ha, Remolacha 300 L/ha, Vides 400-1000 L/ha.
- Mojamiento recomendado para aplicación aérea 20 a 60 L/ha.
- Usar dosis menor con bajas presiones de la plaga y dosis mayor con presiones medias a altas.
- No aplicar con temperaturas mayores a 25°C, aplicar temprano en la mañana o al atardecer.
- No aplicar **ACAROSPRAY COA**, con riesgo de heladas o los días inmediatamente después de una.
- No aplicar en plantas sometidas a estrés hídrico o durante un período prolongado de sequía.
- No aplicar después de lluvias reciente o en condiciones de alta humedad en el medio de desarrollo de la planta.
- Mantenga siempre el agitador funcionando durante la aplicación para evitar concentrar la solución y aplicar sobredosis.
- Evitar aplicar el "concho" del estanque, diluyéndolo en el siguiente estanque, de modo de reducir el riesgo de problemas originados por una agitación insuficiente.

**Preparación de la mezcla:** Llenar el estanque del equipo aplicador hasta la mitad con agua y agregar la cantidad recomendada de **ACAROSPRAY COA**, luego completar hasta el nivel deseado con agua, manteniendo agitación constante. Si se usa en mezcla con otros fitosanitarios estos deben agregarse después del aceite.

**Incompatibilidad:** Incompatible con azufre, captan, dodine, folpet, dimetoato, cyhexatin, foseyl Al, carbarilol y ureas.

**Compatibilidad:** **ACAROSPRAY COA**, es compatible con insecticidas forosforados utilizados normalmente para potenciar la acción del aceite, como Clorpirifos y Diazinon. Evitar aplicaciones con fertilizantes foliares o correctores nutricionales que contengan azufre. Se debe distanciar las aplicaciones al menos 7 días. No aplicar en mezcla con polvos mojables (wp).

**Fitotoxicidad:** **ACAROSPRAY COA**, no es fitotóxico para los cultivos en los cuales se recomienda. En frutales puede aplicarse desde salidas de invierno hasta postcosecha, tanto en aquellos de hoja caduca como persistente. NO APLICAR EN FLORACION Y DURANTE LA CUAJA DE LOS FRUTOS. Evitar aplicaciones con azufre, fertilizantes foliares o correctores nutricionales que contengan azufre. Se debe distanciar las aplicaciones al menos 7 días.

**Tiempo de reingreso:** 4 horas para ingresar al sector tratado para personas y animales.

**Carencias:** **ACAROSPRAY COA**, no tiene carencia.



**CUIDADO**

